

クレジットカードで水道料金・下水道使用料をお支払いいただけるようになります (英語)

## Automatic credit card payment for water and sewage to be available from June 2015.

Starting in June 2015, customers will be able to pay their water and sewage service charge by credit card.

This convenient option is available to customers who sign up for credit card payment on the Yahoo! Public Utility Payment portal site operated by Yahoo Japan Corporation. It is easy to do and makes payment as trouble-free and convenient as an automatic bank transfer.

Online registration is possible 24 hours a day via computer and smart phone.

- Start-up of registration  
Noon on Wednesday, April 1, 2015
- Water and sewage service charge that can be paid by credit card  
Yokkaichi Waterworks and Sewage Bureau service charges for 13mm, 20mm, or 25mm bore pipe.  
Vessel, public bath, and emergency water service charges are not eligible.
- Start-up of payment  
June 2015
- Accepted amount per payment  
Single service charges of ¥50,000 or less
- Credit card service fees  
Free of charge (Internet and packet communication fees shall be borne by the customer.)
- Application  
Use the URL shown below and connect to the Yahoo! Public Utility Payment portal site operated by Yahoo Japan Corporation, and select “Yokkaichi City, Mie Prefecture” from the “Water Charge” column.

Access via computer or smart phone: <http://koukin.yahoo.co.jp/>



公金支払い

検索 ↑

\*This website is only available in Japanese.

- Information required for registration
  1. A Water Usage Notice or Water and Sewage Service Payment Notice issued by Yokkaichi Waterworks and Sewage Bureau in or after April 2015

クレジットカードで水道料金・下水道使用料をお支払いいただけるようになります (英語)

\*The customer and confirmation numbers listed on the notices are required for registration. These numbers will appear on notices issued in and after April 2015.

[Click here to see a sample Water Usage Notice.](#)

[Click here to see a sample Water and Sewage Service Payment Notice](#)

2. One of the internationally accepted credit cards shown below.

(Visa, MasterCard, JCB, AMERICAN EXPRESS, and Diners Club)



○ Other

- This is for automatic payment only. Credit cards are not accepted at the Yokkaichi Waterworks and Sewage Bureau payment counter.
- One-time registration for credit card payment is all that is required. Thereafter, credit card payment will continue until you direct otherwise.
- Registration for credit card payment must be completed on the Yahoo! Public Utility Payment portal site. The decision to register should be made on your own responsibility after reading and understanding the content of the credit card payment registration contract posted on the website. Only online application is possible.
- The Yokkaichi Waterworks and Sewage Bureau does not provide customer or confirmation numbers via telephone. In addition, it does not maintain customer credit card information. For this reason, Yokkaichi Waterworks and Sewage Bureau will never ask, nor should you provide credit card information.
- The limit for settlement by credit card is ¥50,000. For charges exceeding ¥50,000, the Yokkaichi Waterworks and Sewage Bureau will send a Payment Notice. Please remit payment in person, at a convenience store, financial institution or local municipal service center. Payments exceeding ¥300,000 can only be made at a financial institution or municipal service center.
- The Yokkaichi Waterworks and Sewage Bureau does not issue receipts. Please refer to the statement issued by your credit card company.  
If you need a receipt for tax purposes, etc., please submit a request to the Yokkaichi Waterworks and Sewage Bureau Customer Center (TEL: -059-354-8356).
- You may also continue to remit payment via bank transfer or in person.

<For Inquiries>

Please contact the Yokkaichi Waterworks and Sewage Bureau, Customer Center, Water Rate Section (TEL: 059-354-8359)